S/1996/586
23 July 1996

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٢٠ تموز/يوليه ١٩٩٦ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن
من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

بناء على توجيهات من حكومتي، لي الشرف أن أنقل برفقته رسالة السيد محمد سعيد الصناف وزير خارجية جمهورية العراق المؤرخة في ١٨ تموز/يوليه ١٩٩٦ الموجهة لسيادتكم بشأن خروقات طائرة الـ (U-2).

سأكون ممتنًا لو تفضلتم بتتأمين توزيع هذه الرسالة وضميمتها رسالة السيد وزير خارجية جمهورية العراق كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) نزار حمدون
السفير
الممثل الدائم

* 9618469 *

المرفق

رسالة مؤرخة ١٨ تموز/يوليه ١٩٩٦ موجهة من وزير خارجية العراق
إلى رئيس مجلس الأمن

صاحب السيادة،

نود أن نشير إلى رسالتنا إلى رئيس مجلس الأمن بتاريخ ٤ محرم ١٤١٧ هـ الموافق ٢١ أيار/مايو ١٩٩٦م الوثيقة S/1996/367 بخصوص انتهاء طائرة التجسس الأمريكية (U-2) لأجواء العراق تحت ذريعة القيام بالمسح الجوي لحساب اللجنة الخاصة.

ونود أيضاً أن نبلغكم بأن هذه الطائرة التي تطلق من الأراضي السعودية استمرت بخروقاتها وتجاوزاتها لأجواء العراق منتهكة سيادته وأمنه وبلغ عدد ساعات تحليقها لغاية نهاية شهر حزيران/يونيه ١٩٩٦ (١٣٧٣/٢٩) ساعة من خلال (٣٠٦) تحليقاً قامت بها هذه الطائرة منذ أول تحليق لها في آب/أغسطس ١٩٩١.

إن الحقائق التي تكشفت منذ بداية استخدام هذه الطائرة والتي تضمنتها رسالتنا المشار إليها أعلاه بالإضافة للسمعة السيئة لهذه الطائرة من خلال عملها التجسسي السابق فوق مناطق مختلفة من العالم تستدعي من الأمم المتحدة أن تعيد النظر بموضوع مواصلة استعمال هذه الطائرة التي تستخدمها الولايات المتحدة الأمريكية عنوة في خرق أجواء العراق وبما يتنافى بشكل كامل مع أهداف ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة في احترام السيادة لجميع الدول الأعضاء.

صاحب السيادة،

إذ ندين ونشجب هذه التجاوزات غير المبررة لحرمة أجوائنا فإننا بهذه المناسبة نعيد تأكيد طلبنا الذي كررناه باستمرار من خلال رسائلنا بهذا الخصوص إلى الأمين العام للأمم المتحدة والتي بلغ عددها لحد الآن (١١٠) رسالة إلى استخدام الوسائل العراقية في أعمال اللجنة الخاصة بدلاً من الوسائل الأجنبية لاستبعاد أية إمكانية في استخدام هذه الوسائل لأغراض تمس بسيادة العراق وأمنه.

أرجو توزيع هذه الرسالة واعتبارها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

وتفضلوا بقبول وافر التقدير.

(توقيع) محمد سعيد الصحاف

وزير خارجية جمهورية العراق